

#### Werk

Titel: Welcher die Bücher Esra, Nehemia, Esther und Hiob nebst dem Register enthält

Jahr: 1756

Kollektion: Wissenschaftsgeschichte

Werk Id: PPN31804630X

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN31804630X|LOG\_0085

OPAC: http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=31804630X

### **Terms and Conditions**

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

### **Contact**

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen Georg-August-Universität Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen Germany Email: gdz@sub.uni-goettingen.de vergrößern; und bas Wurzelwort bebeutet sowol ju wiederholtenmalen verlanget, seine Sache mit, oder viel, als auch aroß. Man lese Cap. 32, 9, 33, 12. Das vorgesette 's wird auch sonst durch wider überfeßet, wie Cap. 8, 4. Der Verstand dieser Worte ist also folgender. Siob siegpranget nicht nur über une, als ob feiner von uns ihm antworten konnte: sondern auch einigermaßen über Gott felbft. Denn er hatte

vor, Gott auszumachen, und gewiß geglaubet, alsdenn Recht zu behalten, wenn ihm fein Verlangen gemab= ret wurde. Er fpricht auch immer mehr, und bartere Worte wider Gott, als er jemals gethan bat 889) Gesells. der Gottesnel. Polus.

(889) Denn er thut sonst über seine Sunde Missethat hinzu, unter uns frolodiet er, schläget um sich mit Lerm und Getofe, und vervielfältiget seine Worte gegen Gott, wedurch feine Schulb vermehret wird, wir aber burch Theilnemung daran, ben Unterlaffung aller pflichtmagigen Gorgfalt ibm Ginhalt zu thun, mit strafbar werden.

# Das XXXV. Capitel.

## Einleituna.

Siob schweigt noch immer, ungeachtet Elihu seine Worte auf bas schlimmste ausgelegt hatte: benn er war überzeugt, daß dieser es gut mit ihm mennte, daß er ihm, zum Ende ber vorigen Rede, einen sehr heilsamen Rath gegeben hatte: daß er endlich seine Aufrichtig= feir erkannt, und ihm nur einige unanständige Ausdrücke vorgehalten hatte, die ihm in ber Beklemmung seines Geistes entfahren waren. Dieses war, wie ich annehme, Die Ursache, weswegen Siob dem Elihu nicht widersprach, ob schon derselbe in diesem Cavitel. v. 2. 3. noch immer fortfahrt, feinen Worten einen gleich harten Verftand benzulegen. Elihu widerlegt diese Worte durch die Unmerkung, daß sich eine unendliche Ungleichheit zwi= schen Gott, und ben Menschen finde; Gott werde durch nichts Boses, das wir thun, verschlimmert, und auch durch fein Gutes, welches wir ausüben, verbessert; gleichwol liebe er die Menschen dermaßen, daß er sie nicht elend haben wolle: fondern fur ihre Erret= tung Sorge trage, wenn fie in Noth find, und fich nur auf die gebuhrende Weise zu ihm fehren.

### Inhalt.

Diefes Capitel enthalt die dritte Rede des Elibu, worinnen er drey Sage aus den Reden Ziobs unterfuder; nämlich: I. daß Siob gerechter sey, als Gott; da doch Gott durch unsere gnten, oder bosen, Thaten keinen Vunen, oder Schaden, empfangen kann, v. 1=8. II. daß Gott die Roth der Klenden zutlasse; wobey gezeiget wird, daß eben diese Elenden solches verdienen, v. 19=13. III. daß Ziob sich Gott nicht nähern könne, um Recht zu erlangen; wobey die Ursache gezeiget wird, weswegen Gott ihn noch immer so schwer drücke, v. 14=16. 890).

lifu antwortete ferner, und sprach:

2. Haltst du dieses für recht, daß du ge-

Da Hiob hierauf nichts antwortete: so fuhr Elihu weiter fort, und sprach: 2. Erlaube mir, daß ich mich auf bein eigenes Gewissen berufe. Mennest du, daß es recht sen,

V. 1. Elibu antwortete 2c. Nachdem er eine Beitlang auf die Untwort Hiobs auf seine vorige Rede gewartet hatte, nunmehr aber sabe, daß derselbe nicht reden wollte: so fieng er von neuem an, ihn zu beschuldigen. Besells. der Gottesgel.

V. 2. Baltst du dieses ze. Hiob hatte die hier befindlichen Worte nicht ausdrücklich gesagt: sondern Elihu folgerte fie aus andern Worten Siobs, die er v. 3. anführet. Durch die Berechtigkeit hiobs versteht er die Gerechtigkeit seiner Sache, und nicht fei=

(890) In dieser dritten Rede Elihu wird I. Siobs Rede und geaufferte Gesinnung angefüret, die er beantworten wil v. 2. 3. 2. die Antwort darauf ertheilet v. 4 : 16. so daß 1) der Eingang derseiben v. 4. 2) der Inhalt felbst v. 5:14. durch Borftellung a) des unendlichen Unterschiedes Gottes und des Menschen v. 5:8. b) der fagt hast: meine Gerechtigkeit ist mehr, als Gottes?
3. Denn du hast gesagt: was würde es dir helsen? was für mehr Nußen würde ich damit schaffen, als mit meiner Sinde?
4. Ich, will dir Antwort geben, und deinen Freunden mir dir.
v. 3. Hieb 34, 9.

wenn du sagest: Gott ist nicht so gerecht, als ich bin?

3. Was kann teine Mennung sonst sein, wenn du solche Worte vorbringst: "was ist Gott daran gelegen, ob ich uuschuldig bin, "oder nicht? Der was für Vortheil wird mir es bringen, wenn ich unschuldig bin?"

4. Ich will

ner Person. Denn hiob wurde sich wol nicht haben unterfangen durfen, die Gerechtigkeit seiner Person mit der Gerechtigkeit Gottes zu vergleichen. Schon dieses war zu viel, daß er sich erkühnete, das Necht seiner Sache mit der Gerechtigkeit Gottes in Vergleischung zu seinen. Elihn urtheilete, hiob habe solches gethan, weil derselbe seine eigene Gerechtigkeit so oft gerühmet, und über das harte Versahren Gottes mit ihm geklaget hatte; weswegen er auch sollich das Necht seiner Sache über die Gerechtigkeit des Versahrens Gottes stellete 1997. Ges. d. Gottesg. Polus.

B. 3. Denn du haff zc. Hiob hatte die hier befindlichen Worte nicht ausdrucklich gefagt: sondern Elibu folgerte fie aus verschiedenen Reden deffelben, Cap. 9, 22. c. 10, 15. In diefen Stellen hatte Siob feinen Unterschied zwischen Frommen und Bofen, zwi= ichen ben Wegen der Tugend und des Verderbens, gemacht. Daraus folgete, daß man nichts damit gewinnen wurde, wenn man die bofen Wege verlaffen wollte. Mus diefem folgete wiederum, daß Siob ge= rechter sen, als Gott, v. 2. Denn er suchte, wie es sich für die Frommen schieft, Gott zu gefallen; und doch wurde er, anstatt, wie andere Fromme, belohnt gu werden, von Gott, wie ein Gottlofer, mit Roth über: laden. Alfo enthalt diefer Bers den Beweis desjenigen, wessen Hiob v. 2. beschuldigt worden war. Was wurde es dir helfen! bedeutet: was wurde mir Die v. 2. gemelbete Gerechtigkeit helfen? Denn Elibu führet den Siob bier fragend ein; und die zwente Derfon steht anstatt der ersten, wie auch sonst gar oft ge= Schieht. Die Frage enthalt aber eine Berneinung. Man lefe die Erflarung über Cap. 34, 9. Der an: bere Theil des Berfes wird von den Engellandern also übersehet: was für Vortheil werde ich has ben, wenn ich von meiner Sunde gereiniget

bin! Die Worte, wenn ich gereiniget bin, ftehen nicht im Bebraischen : werden abet in der Ueberfegung gar füglich eingeschaltet. Denn sonft wurde Siob fragen, was für Vortheil er durch seine Sunde erlangen würde! Diese Frage wurde sich nicht ju dem gegenwartigen Streite ichicken. obenstehenden hollandischen Uebersetzung ist der Ber= stand diefer: fann ich durch Wohlthun mehr gutes erlangen, als durch Hebelthun? Undere übersegen: was für Vortheil werde ich durch die Versche nung meiner Sunden erlangen! Denn das hier befindliche hebraische Wort bedeutet sowol fündigen, als auch von Sunden reinigen, oder versöhnen. Ueberhaupt erinnere man sich aber, daß Siob von dem gegenwärtigen Leben redet, und nicht von dem zufunftigen: denn von diesem hat er schon bezeuget, daß er in demfelben viel Bortheile vor den Gottlofen haben werde \$92). Besells. der Gottesgel. Polus.

V. 4. Ich will dir ic. In der Grundsprache steht eigentlich: ich will dir Worte wiedergeben. Elihu beantwortet die Fragen Hiobs v. 3. und weil auf ihnen die Beschuldigung, v. 2. beruhete, daß Siob fich für gerechter hielt, als Gott: so wurde diese Beschuldigung dadurch zugleich mit beantwortet. Das hier befindliche Wort Dwin bedeutet 1) etwas wieder zuruck, oder an seinen Ort, bringen, 1 Mos. 14, 16. 2) antworten, 1 Mof. 37, 14. 3) vergelten; belohnen, oder bestrafen, 1 Mos. 50, 15. 4) den Jorn zuruck, hals ten, befriedigen, 4 Mof. 25, 11. 5) wenn es vom Ingesichte gebrauchet wird, jemanden eine Bitte gewähren, oder verweigern, 1 Kon. 2, 16. 6) fich erinnern, oder auf etwas denken, Sef. 46, 8. 7) wenn es von der Seele gebrauchet wird; dieselbe von der Traurigfeit, oder Sunde, zurückbringen; bekehren oder tröften, Pf. 19, 8. Klagl. 1, 16. 8) von einem Wege abwei-

b) der Verschuldung der Menschen als der einigen Ursache des unerhörten Gebets derselben v. 9 = 13. c) der unsausbleiblichen Handhabung des Rechts von Gott v. 14. und 3) der Beschlus derselben, v. 15. 16. vorkomme.

(891) Denkest du, daß dis zu deinem Recht behülflich senn und zur vortheilhaften Entscheidung beiner Sache gereichen werde, daß du gesaget, nicht undeutlich geäussert und durch deine Reden merklich genug behauptet hast, mein Recht ist größer als Gottes, ich habe in dieser Streitsache, die meine Unsschuld und ganz unverdiente Kränkung betrift, mehr Recht als Gott.

(892) Denn du hast gesprochen, oder daß du gesaget hast, was wird dirs helsen, Gott zu dienen, und Recht zu thun, und was werde ichs gebessert vor meiner Sünde, was habe ichs daben besser und für Nuhen oder Vortheil zu erwarten, daß ich von der Sünde weiche, mich derselben enthalte und davon reinige, als wenn ich mich versündige. Watth. 19, 27.

5. Bemerke den Himmel, und siehe; und schaue die obersten Wolken an, sie sind hose, als du. 6. Wenn du sündigest: was begehest du wider ihn? wenn deine Uebertres

will dir und deines gleichen kurzlich antworten. 5. Hebe deine Augen auf gen Himmel; schaue die Wolken, und die Luft an, und erwäge, daß sie, so hoch sie auch senn mögen, doch noch nicht so viel über dich erhaben sind, als Gott über sie. 6. Also ist es wahrhaftig, daß er wegen der Sunden, die du verübet hast, nicht unglücklich ist, und auch nicht unglücklicher

chen, ober auf einen andern gehen, wenn es von dem Lebenswandel gebrauchet wird. Dan. 11, 18. 19. hier fieht es in der zwenten Bedeutung. Die letten Borte dieses Verses beuten einige auf die dren Freunde Hiobs: allein diese waren hierinne nicht einerlen Mennung mit dem Siob; und Eliphas redet Cap, 22, 2, 3. auf eben die Beise, wie hier Elibu. Biele erklaren also dieses von andern anwesenden Personen, die durch Beberden, oder Zeichen, an den Tag legten, daß fie mit dem Siob einstimmig waren. Man lese Cap. 18, 2. So wurde Elibu nicht nur dem Biob: fon= dern auch zugleich allen andern, die zugegen waren, haben antworten konnen. Man fann aber diefes überhaupt von allen folchen Leuten verstehen, welche so dachten, wie Hiob, ob sie schon nicht zugegen was So wurde von dem Siob Cav. 34, 8. 9. ge= sagt, daß er mit Gottlosen wandelte, und in Bes fellschaft gienge. Also kann Elihu solche Leute hier gar wohl Freunde Siobs nennen, theils, weil diesel: ben einerlen Mennung mit dem hiob hegeten; theils auch, um dem Sieb dadurch mit vorzuhalten, was für eine schlimme Sache er behauptete 893). Befellf. Der Gottesgel. Polus.

B. 5. Bomerke den Simmel 2c. Der Verfand dieses Verses ift folgender. Da der Himmel
und die Wolken, so weit über dir erhaben sind: um
wie viel höher muß nicht Gott über dir seyn, der weit
über alle Himmel erhaben ist? Also können deine Handlungen Gott weder Vortheil, noch Schaden,
bringen. Wenn deine Frommigkeit dir nichts hilft:
so hilft sie gewiß auch ihm nichts. Und folglich ist
er nicht verpflichtet, dich dafür zu besohnen, außer in
so fern er es gnädiglich verheißen hat. Also kannst
du ihn nicht beschuldigen, daß er dir zu viel auslege;
du kannst auch nicht vorgeben, daß du ein bessers Vezeigen von ihm verdienet habest. Diese unendliche

Entfernung zwischen Gott und dir muß bich ehrer: biethiger von der gottlichen Majestat denken und reden lehren. Elihu brauchet hier zwer Worte, bemerken, und seben, um zu zeigen, daß er eine ernstliche Unfmerksamkeit verlange. Einige find aber der Deps nung, mit bem erftern Worte werde die Bemerkung ber Wahrheit der Sache angedeutet: mit dem andern aber die Betrachtung derfelben mit Verwunderung. Diefes ftimmet gut mit Jef. 42, 18. überein. ware der Berstand dieser: bemerke, damit du sehest, und verftehe, damit du dich verwunderft. Indeffen findet man bende Worte in der Schrift oftmals zusammengefüget, wie I Sam. 17, 42. 2 Ron. 3, 14. Pf. 22, 18. Rlagl. 1, 12. Die Worte: und schaue die obersten Wolken an, werden von einigen so erkläs ret, als ob dadurch das vorige nur mit andern Worten wiederholet wurde. Undere verfteben durch den zuerst gemeldeten Simmel den Wolkenhims mel, welcher sichtbar ift, und übersetzen die folgenden Worte: schaue die dunnen Zimmel an, namlich den Sternhimmel, welcher ebenfalls sichtbar, aber hoher ift, als der andere. Dieses stimmet nicht übel mit dem Ursprunge des hebraischen Wortes über= ein. Denn daffelbe ftammet von einem andern Worte her, welches bedeutet, etwas so lange schlagen, oder aus einander ziehen, bis es gang dunne ift 894). Besells. der Gottesgel. Polus.

B. 6. Wenn du fündigest ic. Man lese Cap. 7, 20. Elihn will sagen: vielleicht bilbest du dir ein, daß du Gott durch deine Sünden schaden könnest. Allein du betrügst dich gar sehr. Denn wenn du auch Sünde auf Sünde häusen wolltest: so wird er dadurch nicht elender; und er darf sich deswegen nicht scheuen, dich, wegen deiner Ungerechtigkeiten, zu strafen 899. Besells, der Bottesgel. Polus.

23. 7.

(893) Ich wil dir Worte antworten, über deren Mangel du dich in Absicht auf Gott und dessen Antwort beklaget hast, und deinen Freunden mit dir, allen deines gleichen, die in dieser Sache mit dir gleichgesinnet sind, oder auch selbst deinen dren Freunden, die dich mit Beschuldigungen angegriffen und bestritten, und denselben so wenig als dir beipflichten, folglich die ersinlichste Unparteilichkeit beobachten.

(894) Schaue den Simmel an und besiehe ihn genau mit Nachdenken; und beobachte oder betrachte die Wolken, die sehr hoch sind über dir, viel hoher sind als du, oder vor dir und über dir sehr

hervorragen, Jef. 40, 22. c. 44, 24. Pf. 19, 12c. 104, 22c. 136, 52c. Sir. 43, 12c.

(895) 'Wenn du fündigest, was schadest du ihm? und wenn deine Uebertretungen vervielfältiget werden, was wirst du ihm dadurch thun? Er ist keines eigentlichen Schadens und Nachtheils fähig, tungen vielfältig sind: was thust du ihm? 7. Wenn du gerecht bist: was giebst du ihm? oder was empfängt er aus deiner Hand? 8. Deine Gottlosigkeit wurde wider einen Mann seyn, wie du bist, und deine Gerechtigkeit für ein Menschenkind. 9. Wesgen ihrer Größe lassen sie die Unterdrückten rufen; sie schreyen wegen des Armes der v. 7. Hiob 22, 2. Ps. 16, 2. Nom. 11, 35.

werden wurde, wenn du auch schon fortsuhrest, noch mehr und größere Uebertretungen zu verüben.

7. So ist es auch gewiß, daß deine Gerechtigkeit ihm keinen Vortheil bringen kann; daß sie nicht vermögend ist, ihm etwas zu verschaffen, das er nicht schon hätte, oder etwas zu seiner Größe hinzuzusügen.

8. Doch mußt du daraus nicht den Schluß machen, als ob es ganz einerlen wäre, ein Mensch mochte fromm oder gottlos senn. Denn deine Gottlosigkeit wird dir, und andern Menschen, Nachtheil bringen, und deine Gerechtigkeit wird hingegen dir, und ihnen, viel Vortheil verschaffen.

9. Aus dem Geschrene der Unterdrückten sieht man, was für Uebel das Unrecht anrichtet, und wie elend es sie machet. Die Gewalt der Mächtigen nösthiget solche elende Personen, überlaut zu Gott um Rache zu rufen; und Gott wird wenigstens durch ihr empsindliches Elend zur Varmherzigkeit bewogen, ob er schon dadurch keinen Schaden

B. 7. Wenn du gerecht ic. Du hast, o hiob, nicht Ursache, dich deiner Frommigkeit zu rühmen, oder sie Sott vorzurücken. Denn sie verschaffet zwar dir große Vortheile: hilft aber ihm nicht das geringste. Seine große Hand, die allen Geschöpfen Nahrung giebt, kann nichts von deiner so kleinen Hand empfangen, die nicht einmal dir selbst Nahrung verschaffen kann. Elisu nennet die Zand Hieds, weil diese das Werkzeug ist, womit jemand giebt. Man lese Cap. 28, 9. c. 22, 3. Ps. 16, 2. Nom. 11, 35. 895). Gesells. der Gottesgel. Polus.

B.8. Deine Gottlosigkeit würde ie. Die Engelländer übersehen: deine Bottlosigkeit mag einem Manne, wie du bist, Nachtbeil bringen, und deine Gerechtigkeit einem Menschenkinde Vortheil verschaffen. Der Berstand dieses Berses kann solgender sein: Da du Gott durch deine Gottlosigkeit nichts schaden, und durch deine Gerechtigkeit nichts helsen kannst: so solget daraus nothwendig, daß dir, oder deines gleichen, jene nachtheilig, und diese vortheilhaft, sein. Dem sonst würde, in Unsehung der Folgen, gar kein Unterschied zwischen Wohlund Uebelthun sein. Gott ist aber nicht deines gleichen. Die Worte, mag Nachtheil bringen, und,

mag Vortheil verschaffen, sind im Englischen einzgeschaltet: denn im Hebraischen stehen sie nicht 897). Ges. der Gottesgel. Polus.

Unstatt Größe B. 9. Wegen ihrer Große ic. fteht im Englischen Menge. Elihu will hier so viel fagen : Es ift mahr, o Siob, was du gefaget baft, daß Gott viele von andern unrechtmäßiger Beise unter: drucken laffe, und ihnen nicht fogleich Recht verschafs fe, so bald fie klagen. Allein daran find fie felbst schuld, wie ich sogleich zeigen will. Einige nehmen an, die: fer Bers enthalte den Beweis von demjenigen, was v. 8. gesaget worden ift, daß namlich die Gottlosigfeit bes einen Menfchen bem andern Schaden bringen fon-Elibu scheint aber bier vielmehr zu Auflosung eines andern Einwurfs fortzugeben, den Siob gema: det hatte, daß namlich Gott ihn nicht horen wollte. Elibu ftellet ihm andere entgegen, denen es eben fo geht, aber mit allem Rechte. Elihu fann auch auf die Wor: te Hiobs Cap. 24, 12. zielen: aus der Stadt feuf: zen die Leute w. und dieser Borwurf, den Siob der gottlichen Fürsehung zu machen scheint, wird hier im folgenden Berfe beantwortet. Sie bedeutet hier das erstemal die Unterdrücker. So wird die thuende Person auch sonst weggelassen, wie I Mos. 50, 26. sie.

fåhig, den ihm beine Berfundigungen zuziehen konten; baber auch kein Berdacht einiger Rachsucht ober Leis benfchaft in Undung derfelben ben ihm ftatt findet.

(896) Wenn du Aecht thuff, was wirst du ihm dadurch geben oder verschaffen; oder was wird er von und aus deiner Sand nemen; oder empfangen und überkommen, das er nicht schon gehabt.

(897) Einem Manne oder Menschen, wie du bist, kan und wird deine Bosheit Schaden bringen und nachtheilig seyn; und einem Menschenkinde deine Gerechtigkeit Vortheil und Nugen schaffen. Mit allen diesen Vorskellungen wil Elihu theils dem Vorurtheil von Verdienstlichkeit des menschlichen Wohlwerhaltens und götlicher Ungerechtigkeit in unterlassener merklichen und augenblicklichen Belonung solcher Verzdienste begegnen; theils den Verdacht einiger Leidenschaft, eigennüßigen Unwillens und parteilichen Jorns von Sott ablenen.

Grofen. 10. Aber niemand spricht: wo ist Gott, mein Schöpfer, der die Psalmen in der Nacht giebt? 11. Der uns gelehrter machet, als die Thiere der Erde, und uns

ben leibet. 10. Das schlimmste ist dieses, daß nicht ein einziger von diesen elenden Unterbrückten ernstlich nach Gott fraget, der ihnen das Wesen gegeben hat, und daher im Stande ist, nicht nur sie zu erlosen: sondern auch, sie zu trosten, ja, mitten in der traurigsten Noth, mit Freude zu erfüllen. 11. Er hat uns mit Vernunft und Weisheit begabet, damit wir erwägen, daß derjenige, der für die Thiere und die Vogel Sorge trägt, uns nicht verachten wird.

nämlich die Balfamirer, balfamirten den Joseph. Die Worte können auch unpersönlich verstanden werden: man läßt die Unterdrückten rusen. Man vergleiche hiermit Cap. 3, 3. und mit den folgenden Worten Cap. 22, 8. Einige übersetzen diese, und die folgenden Worte also: aus der Menge der Unsterdrückten, die sie rusen lassen zuset doch niemand: wo ist Bott mein Schöpferze.? Es ist kein Bunder, daß Gott die Unterdrückten nicht höret. Er hat sie zuvor erlöset, und sie haben nicht darauf geachtet; sie haben ihn nicht dasür gelobet. Durch ihre Größe verstehe man die Größe der Unterdrückungen 898). Ges. der Gottesgel. Polus.

V. 10. Aber niemand spricht ic. Hier fangt Elibu an, die Urfachen zu zeigen, weswegen die Unterdruckten nicht erloset wurden. Sie waren mehr geneigt, über bas von Menschen erduldete Unrecht zu flagen, als Gott wegen des ihnen geschenkten Guten zu loben: deswegen wollte er sie nicht erhören. Biel: leicht zielete Elihu zugleich mit auf den Siob, als ob derselbe in seinem Glücke sich nicht dankbar gegen Gott bezeiget hatte, und dieser ihn deswegen nicht horen wollte. Ueberhaupt aber wird hier von Unterdrück: ten geredet. Einige verstehen zwar diese Worte von Unterdrückern: allein solches stimmet nicht mit dem Zusammenhange überein. Wiemand bedeutet hier wenige, wie in andern Stellen; ober gar feine aus der großen Ungalit der Unterdrückten, (dererjenigen namlich, die nicht errettet werden). 3m Bebraifchen steht eigentlich: und er saget nicht. Dafür haben die Ueberseber: ab er niemand saget. Denn das i bedeutet nicht nur und: sondern auch aber, wie Cap. 30, 1. Niemand von folchen Unterdruckten fager nun ernstlich und aufrichtig, oder auch vielleicht nur mit bloken Borten : wo ist Gott? Einige ver: fteben biefes von der Stimme desjenigen, der um Gul: fe ruft: man muß aber vielmehr die Stimme des Lobes verstehen. Miemand sieht hinauf zu Gott, um

ihm für empfangene Wohlthaten zu banken. darf man fich daruber nicht mundern, daß Gott fie nicht horen will. Von dem Worte be, oder Gott. lese man Cap. 11, 5. Gott wird ein Schopfer ges nennet, wie Cap. 32, 22. Im Bebraifchen fteht : meine Schopfer, in der mehrern Zahl. Elibu redet fo, entweder, um Gott zu ehren, oder vielmehr, um badurch die Dreneinigkeit anzudeuten, wie Pred. 12, 1. Jes. 54, 5. Gott heißt der Schöpfer, oder Mader, der Menschen, sowol wegen ihrer Schopfung, 1 Mof. 1, 26. 27. als auch, weil er fie zu Ehren erhebt. So findet man 1 Sam. 12,6, daß er den Mose und den Aaron gemacht, das ist, sie zu Ehren befördert hier wird von ihm gesaget, er gebe Pfalmen, das ift, Gelegenheit zu Lobliedern; und zwar des Machts. Er giebt uns in der Nacht Belegenheit, ihn den folgenden Tag ju loben, daß er uns, und die Unfrigen, im Ochlafe behutet hat, da wir nicht im Stande waren, felbst auf unsere Sicherheit ju benken. Oder, er dienet uns bes Nachts ju großem Erofte, in= bem er uns, wenn wir nicht schlafen konnen, Bedan= fen von feiner Gute gegen uns einfloget. Ginige verfteben diefes von den Sternen, die des Machts fchim= mern, und benenjenigen, die fie ansehen, Gelegenheit jum Lobe Gottes geben, Pf. 19, 2. 3. Undere benfen auf den lieblichen Gefang der Bogel, sonderlich der Nachtigal, wodurch die Menschen jum Lobe Gottes ermuntert werden konnen. Noch andere erflaren die= ses von der Macht der Trubfal: das Wort Macht wird aber überall von der natürlichen Nacht gebrauchet, außer vielleicht Cap. 36, 20. welche Stelle noch zweifelhaft ift. Die benden ersten Auslegungen find die naturlichsten. Man lefe Df. 42, 9, 149, 5. 899). Gef. der Gottesgel. Polus.

V 11. Der uns gelehrter w. Dieses wird gemelbet, um die Sunde der Nachläßigkeit der Menschen um so viel größer vorzustellen, wenn sie unterslassen, ihn zu loben und anzubethen. Sott giebt uns

(898) Vor der Menge und Gewalt schreien die Unterdrückten um Hulfe, wehklagen über die häufigen und groffen Unterdrückungen; und klagen winseln und heulen vor dem Arm der Mächtigen, und über derselben Gewaltwätigkeit. Jes. 26, 16.

(899) Und niemand sager; Wo ist Gott mein Schopfer, ober eigentlich mein Macher, der Gestänge in der Liacht verschaffer! unaufhorliche Gelegenheit und Ursach seines Lobes und frolichen Ruhms gewäret, ja es mitten in der Trübsal nicht daran selen last, Rom. 5, 3.

uns weiser machet, als die Wögel des Himmels?

12. Da rusen sie: aber er antswortet nicht, wegen des Hochmuths der Bösen.

13. Gewiß, Gott wird die Sitelkeit nicht erhören, und der Allmachtige wird sie nicht anschauen.

14. Daß du auch gesasche v. 12. Hiod 27, 9. Spr. 1, 28. c. 15, 29. Jek. 1, 15. Jek. 11, 11. Joh. 9, 31.

wird, wenn wir, in unserer Noth, nicht nur seufzen und klagen, wie die unvernünftigen Geschöpfe thun: sondern uns auch auf eine gottessürchtige Weise zu ihm kehren, herzliche Buße thun, seine Wohlthaten in dankbarem Andenken behalten, und ein demuthiges Vertrauen auf seine Gute segen.

12. Dieses ist die Ursache, weswegen Gott sie nicht erlöset, weil sie zwar unter ihrem Elende klagen: aber ohne das geringste Andenken an Gott. Nur die troßige Geswalt ihrer Unterdrücker presset ihnen solche Rlagen aus.

13. Denn wir dürsen uns nicht einbilden, daß Gott, ob er schon geneigt ist, die Unterdrückten zu erlösen, solche Personen erhösren werde, welche keine Gottessurcht haben; er wird nicht auf diesenigen sehen, die so wenig auf ihn achten; und zwar eben deswegen, weil er niemanden nöthig hat.

14. Ob du also schon klagest, daß du ihn nicht zu beiner Erlösung erscheinen sehest, Cap. 23, 8. so mache doch daraus nicht

vernünftige Seelen, und schenket solche nicht den Thieren, oder Bögeln. Diejenigen nun, die ihn nicht für solche Gnade loben, werden von den Bösen unterdrücket; und Gott errettet sie nicht, ob sie schon zu ihm rusen: denn sie erkennen nicht ihre Abhangung von Gott, und ihre Verpflichtung gegen ihn. Man lese Cap. 9, 8. c. 11, 8. c. 12, 7. 900). Gesells. der Gottesgel. Polus.

B. 12. Da rufen sie 2c. Elibu will hier nicht fagen, daß die Unterdruckten wegen des Sochmuths der Unterdrucker riefen; denn diefes ift ein Theil desjenigen, was Siob annahm, v. 9. und nicht der Untwort des Elihu. Der Verstand ist vielmehr dieser: Die Unterdrückten waren selbst so trokia, daß sie zwar über die Unterdrücker flageten: aber doch nicht demuthiglich zu Gott um Erlosung bitten wollten, wie sie in ihrem gegenwärtigen Elende hatten thun follen. Sie wollten ihn auch nicht, wie doch billig war, wegen der vorigen Befrenungen loben, v. 10. wird ihre Rlage, v. 13. eitel, oder nichtig, genennet; welches nicht geschehen senn wurde, wenn fie Gott auf die gebührende Beise gesuchet hatten. Also wird hier die Ursache desienigen gemeldet, was unmittelbar vorhergeht; weswegen nåmlich Gott nicht antworte. Anstatt da, im Anfange des Berses, kann man auch übersetzen alsdenn, wie Pf. 14, 5. Pred. 3, 17. Zeph.

1, 14. Man lese Cap. 19, 7. c. 27, 9. Spr. 1, 28. c. 15, 29. Ges. 1, 15. Jer. 11, 11. Joh. 9, 31. 901). Ges. der Gottesgel. Polus.

V. 13. Gewiß, Gott wird 1c. אף, gewiß, ist eine Betheuerung, wie 1 Mos. 26, 9. c. 29, 14. Lie telfeit bedeutet bier eitele Menichen. Go bedeutet Unrecht, Cap. 24, 20. ungerechte Menschen; und Ungerechtigkeit, Pf. 107, 42. Die Ausüber der Un= gerechtigkeit. Daß Gott die Gebethe folder Personen nicht hore, bavon lese man Cap. 27, 9. Spr. 1, 28, 29. Jef. 1, 13. 15. Jer. 11, 11. Sonft kann man auch durch Witelkeit ein eiteles Mufen verstehen, welches nicht aus dem Glauben : sondern aus bloger Eigenliebe, her= rühret. Db also schon Gott helfen kann, weil er der Allmachtige ist; ob es ihm auch schon, als dem Nich= ter der Welt, (34) zufommt, den Unterdrückten Recht. zu verschaffen: so verweigert er ihnen boch iho billig seine Hulfe. Man lese Cap. 8, 3. 902). Ges. der Bottesgel. Polus.

B.14. Daß du auch ic. Diodati übersetzet dies sen Bers; wie vielweniger wird er dich erhös ren, da du sagest, daß du auf ihn nicht achtest. Verurtheile dich selbst vor seinem Angesichte, und warte alsdenn. Wenn Gott die eiteln Leute nicht hören will: so wird er vielweniger dich hören, da du bezeuget hast, daß du dich nicht vor ihm demüstigen.

(900) Der uns lehret vor den Thieren des Feldes, und uns vor dem Geflügel des kims mels unterweiset, Gelegenheit und Neizung zur Weisheit giebet, die notigen Erkentnisquellen und Bestimmungsgründe derselben ertheilet, und uns zum richtigen Gebrauch derselben anfüret; worin unser groster Borzug vor allen übrigen sichtbaren und lebendigen Geschöpfen bestehet.

(901) Daselbst, das ift, alsdenn und so lange schreien sie, wie Thiere wenn sie Schmerz empfinden, ohne daß er ihnen antworte, vor dem Anblig der Erhebung, des Uebermuts und Stolzes der

Bottlosen, und über dieselbe, nemlich schreien und flagen sie.

(902) Denn gewis wird Gott die Litelkeit nicht hören, die leeren Worte und blosse Ausdrücke ber sinlichen Empsindungen nicht erhören, ja der Almächtige wird sie nicht ansehen, nicht einmal seines Anblicks würdigen darauf Acht zu haben.

get hast: du wirst ihn nicht anschauen; so ist doch Gerichte vor seinem Angesichte; warte nun auf ihn. 15. Aber nun, da es nichts ist, daß sein Zorn den Siob heimgesuchet v. 15. Hob 11, 6.

nicht ben Schluß, daß er ungerecht sen: sondern gehe, verurtheile dich vor ihm, und warte alsebenn geduldig auf seine Barmherzigkeit.

15. Weil du nun aber nichts von diesem allen gesthan hast: so hat Gott dir so schweres Leiden zugeschickt, und gar nicht auf das außerordentlich aroße

thigen: fondern beine Aufrichtigkeit wider ihn vertheibigen wolleft. Erfenne baber beinen Fehler, bemuthige dich vor Sott, und erwarte von ihm Erlofung. Piscator übersetet: auch hierinne hast du ges sundiget, da du gesaget hast, du werdest ihn nicht anschauen. Verurtheile dich vor seinem Ungesichte, und siehe dich nach ihm um. Ich befchuldige dich iho noch einer andern bofen Rede. Du haft in der That gesaget, daß Gott fich niemals zeigen werde, um dir Berechtigkeit wiederfahren gu lassen. Las dich solches reuen, und bezeuge deine Buse offentlich: alsdenn kannst du sicherlich Hulfe von thm erwarten. Mach biefer Erflarung tonnte man, anstatt, du werdest zc. auch übersetzen: du könnest ihn nicht anschauen; nämlich, um deine Sache gegen ihn auszuführen. Go wurde Elibu bier eine andere Einwendung Hiobs beantworten, die aus Cap. 23, 8. 9. genommen ift. Er murde dem Siob vor: halten, daß es nicht bep ihm ftunde, aus der Offenbarung oder Berbergung des Angesichts Gottes von Gott zu urtheilen; denn ob es schon Gott gefiele, sich eine zeitlang verborgen zu halten, und ihm nicht gleich zu antworten: so wurde er ihm doch endlich gewiß Recht wiederfahren lassen. Gerichte bedeuten hier Gerechtiafeit, ober ein gerechtes Gerichte, wie Cap. 8, 3. Pf. 37,28. 99,4. Der Verstand ist also dieser: Gott ist gerecht in allen seinen Wegen, und wird zeigen, daß er solches sen. Also handelst du gottlos, indem du so verhaßte Unmerkungen über feine Berechtigkeit machest. Sonst kann man die Uebersetzung Piscators annehmen. Man lese 1 Cor. 11,31. Die letten Wor= te sind im Englischen also überseket: darum ver: trave auf ihn. Hoffe mit Zuversicht auf seine Errettung, anstatt wider ihn ju murren, und erwarte beine Erlofung mit Geduld. Denn diese wird gewiß kommen, wenn du sie nicht selbst verhinderst 303). Gesells. der Gottesgel. Polus.

B. 15. Aber nun, da 2c. Die englische Uebers sekung ist folgende: aber nun, da es nicht so ist, hat er in seinem Jorne heimgesuchet; doch kennet er denselben nicht in großer Woth. Mach diefer Uebersetzung will Elihu fagen: in solchen Umftanden befindet fich Siob. Er febet fein Bertrauen nicht auf Gott: sondern flaget immer, als ob er nichts Gutes mehr von ihm zu hoffen hatte. Gott handelt daher in seinem Zorne sehr gerecht mit ihm. Und gleichwol vertheidiget Hiob seine eigene Gerech= tigkeit mit solcher Hartnackigkeit, daß er nicht einmal die Gerechtigkeit Gottes erkennen, oder fich ihm un= terwerfen will, ob er sich schon in der außersten Noth befindet. Er will eher brechen, als biegen. Beza übersetzet diese Stelle also: aber nun wisse, daß sein Forn dich ein wenig (oder nach dem Hebrats schen, nicht,) beimgesuchet hat; er hat auch keine große Untersuchung gethan. Uber Siob bat ic. Gott hat viel beffer mit dem Sioh gehandelt, als hiob mit ihm. Gott hat den Siob nicht nach Berdiensten gestrafet; und doch flaget er so heftig über das Verfahren Gottes, ba doch Gott nicht einmal die Menge feiner Gunden unterfuchet hat, indem er ihn sonft viel harter gestraft haben murde. Eben dieses wird dem Siob Cap. 11, 6. 311 Gemuthe geführet. vr., kennen, kann hier auch verurtheis len, oder frafen, bedeuten, wie Gpr. 10, 9. konnen die letten Worte folgendergestalt erklaret wer: den: er hat dich auch nicht nach dem großen Heberflusse (deiner Sunden) gestrafet. Also find deine Klagen über Gott sehr unbillig; du erken: neft weder die Berechtigfeit Gottes, noch deine eigenen Sunden; du willst auch nicht auf die Barmberziafelt Gottes warten, wie dir v. 14. gerathen worden ist 904). Gefells. der Gottesael. Polus.

23. 16.

(903) Aber, allein, daß du sagest, vorgeben und behaupten woltest, oder aus demjenigen, was jeso gemeldet worden, die unrichtige Folge herleiten, daß du ihn nicht sehen werdest, er sich um dich nicht bekümmere, es vergeblich sen Husse mecht bep ihm zu suchen und von ihm zu erwarten; so wisse, daß Gericht vor ihm sen, Necht und Gerechtigkeit von ihm gehandhabet werde, und erwarte desselben ohne ihm Zeit und Art der Erweisung davon vorzuschreiben, oder auch du magst dessen nur gewärtig seyn, indem er auch ben unterbliebener Demütigung vor dir die Ehre seiner Gerechtigkeit retten und an dir anden wird.

(904) Run aber da er desselben Jorn nicht achtet oder heimsuchet; da Gottes Langmut den geäusserten Unwillen und die ausschweisende Leidenschaft desselben nicht merklich bestrafet; und die grosse, Aufgeblasenheit nicht sonderlich andet, oder verurtheilet und darüber gerichtlich erkennet.